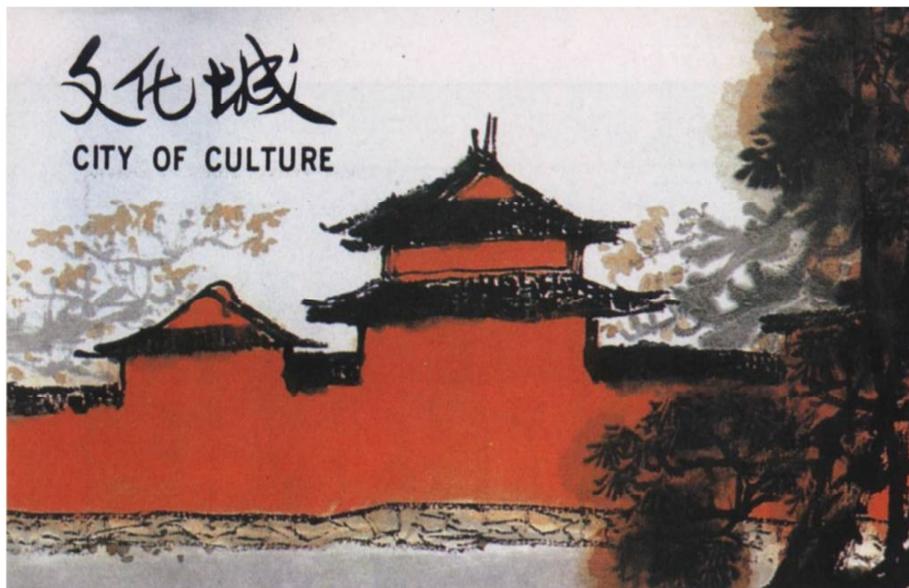




社長 林定嘉
社長當選人兼行政
管理主委 趙榮勤
社員主委 方建義
服務計劃主委
張仲雄
扶輪基金主委
陳連春
公關主委 顏亮光
秘書 楊朝弘
會計 楊金振
糾察 林賢三
聯誼 蔡振賢
社刊主委 黃國恒

理事 陳光龍、林定嘉、趙榮勤
李兆祥、蔡振賢、陳連春
蘇園源、賴復進、方建義
張仲雄、陳文熙、張立翰



台中東南扶輪社週刊

Rotary Club of Taichung Southeast

中華民國一〇六年五月九日

第四十八卷 第三十四期

例會：每星期二下午六時卅分在
永豐棧酒店大墩館3樓牡丹廳
通訊處：台中市五權路2-3號8樓811室
網址：<http://www.rotarytcse.org.tw>
TEL：(04)22241212

MEETING PLACE：EVERY TUESDAY PM 6:30 AT
TEMPUS HOTEL TAICHUNG (DADUN BUILDING) 3F PEONY
ADDRESS：811,8F NO2-3,WU-CHUAN ROAD., TAICHUNG
E-mail：rotary.tcse@msa.hinet.net
FAX：(04)22248492

ROTARY SERVING HUMANITY



扶輪服務人類

第2555例會紀要

文 / 社刊副主委 李原彰 (SPACE)

【台灣當前的四大危機解析】

本次例會邀請的演講者是陳金發先生，他是逢甲大學經濟學系教授、台中市政府低碳城市推動委員會諮詢委員、國家政策研究基金會經發財政組顧問、前台中縣政府財政局長，陳教授學經歷豐富，見解精闢，擲地有聲。演講完整內容主題原為「台灣急需要成熟的統籌經營者」，因時間有限，本次和大家解析分享「台灣當前的四大危機」為其中一部份。

陳教授將台灣目前的危機區分為軍事危機、財政危機、經濟危機、信心危機等四大危機：

一、軍事危機

(一)台灣人的宿命一口說愛台灣，心想親美、友





日、向中。日據時期，移民社會的民眾對日本統治台灣懷抱著感恩的心；民國 42 年至中美斷交那段時期，台灣常受美國援助，對美國有好感；導致台灣人的怪異現象，口說愛台灣，心想向中、親美、友日，這分裂淪為政治人物操縱的手段。

(二)蔡英文有 92 會談，沒有 92 共識：造成一年多來，陸客、貿易限縮，台灣經濟走下坡。

(三)北韓核試，南海爭議，大陸鷹派蠢動：北韓核試，日本、南韓都情勢緊張；南海爭議目前較為緩和，因為去年 G20 杭州會議，由二十個工業國領袖及八個非會員國家總統與會，大陸大國姿態崛起，世界情勢轉變，菲律賓主張脫美親共產；大陸鷹派蠢動，主張武力犯台。

二、財政危機

(一)民選首長，沒有財政責任：民選首長在任期內所借的錢，在卸任時都沒有財政責任，也毫無法律可管，此種借錢無須還，導致劉政鴻事件卻無法可管，是台灣財政的第一大危機。

(二)公債限額，徒具法定。

(三)選舉頻繁，政見支票太多，但是否對人民有利？

(四)財政政策功能喪失：台灣無法擴大內需，農業被機器取代，機器被自動化取代，照理說經濟低迷時，應將資源還給人民（因為人民使用資源效率比政府高很多），但台灣政府卻反其道而行，向銀行借錢，影響金流運轉，導致財政政策功能喪失。

三、經濟危機

(一)政治掛帥，經濟擺飾—沒有國家整體計劃法：台灣從民國 85 年開始就沒有國家整體計劃法，反觀民國 42 年到 85 年實施 11 期四年經濟計劃，創造了台灣的經濟奇蹟，現今選舉當道，若想出頭天，便參選政治，從國家政府到地方政府沒有長期的整體計劃，造成經濟只是像擺飾一樣，喊喊口號而已。

(二)一人一票等值的民粹選舉，形成淺碟經濟—社會充滿小愚騙大愚。「常識來自發光體，知識來自反射體」：發光體指的是大家常用的 3C 產品，依靠 3C 產品只能獲取常識，內容不加求證，造成社會充斥著小愚騙大愚的現象，反射體指的是書本，真正的知識應來自書本，閱讀思考，才可撥亂反正。

(三)經濟競爭力不足—生產力偏低，追求一夜致富，不愛血淚拼搏。年輕族群受菸毒危害，生產力不足。此外，跨領域知識欠缺，創新發明不足。張忠謀先生曾說過：「想做創新發明，一定要讀三個領域的書籍。」他並以此作為研發人員的審核標準，跨領域學習才能做各行各業的統合，差異性才能獲利。人民知識欠缺，導致經濟競爭力不足，生產力偏低。

(四)台灣貧富差距過大，財富分配不均，政府應鼓勵有錢人，而非打壓有錢人，採行扶貧計畫，以縮小貧富差距；另外，政府提供加工出口區、科學工業園區的租稅優免政策，在優惠期限過後，有些工廠便撤離，造成租稅優免政策失效。

(五)經貿關係不自由—全球化走到一半，又轉回保護主義，台灣無法走向全球化，最終經濟無法成長。

(六)經濟制度的主要功能在創富與分配，而其分配講求貢獻多，分配多，貢獻少，分配少，卻產生菁英階級與社會分化，富者恆富，貧者恆貧。因此平民大眾要求經濟創富與政治分配各行其軌，結果經濟創富無力，政治分配更加階級化，現在雖然表面強調要多元化，但也僅限於各級民選首長及代議士。這是台灣經濟不振，社會不安的主因。

四、信心危機

(一)官進民隨，變成民進官隨；人民事先做完，政府才介入，導致政府能力比民間差，浪費許多社會成本；選舉當道，政務官太多，沒有任何經歷限制，學習期長。職前訓練不足，在職訓練有似無，能力差難以為民服務。

(二)選前政見無法轉為執行政策，承諾太多、施行太少、拖延太久。

(三)政權失能，治權失信。

陳教授精闢剖析了台灣當前的許多危機，但一如他演講一開始所說，一件事情的成功與否，端看能否化危機為轉機，化轉機為機會，期待大家一起努力！



【上週例會】2555 次例會

■時 間：106年05月02日(星期二) 晚間 7：00 鳴鐘開會

■地 點：永豐棧酒店(大墩館) 3F 牡丹廳

■節 目：專題演講

■演講題目：台灣當前的四大危機解析

■演 講 者：陳金發 先生(逢甲大學經濟學系教授、

台中市政府低碳城市推動委員會諮詢委員、
國家政策研究基金會經發財政組顧問)



【出席主委報告 05 月 02 日】

社員數：68名 名譽社員：2名 應計數：62名 出席：45名

資深：5名 請假：1名 缺席：17名 出席率：73%

【糾察報告 -05 月 02 日歡喜紅箱】

* 歡迎演講者精彩演講。

* 感謝旅遊主委的用心，社長秘書的辛勞，

* 恭喜 TEXTILE P.P. 公子閔正結婚之喜。

使四東春旅舉辦非常成功。

PETER 社長 \$1,000	LASER \$500	OSCAR I.P.P. \$500	RUBBER \$500
TEXTILE P.P. \$500	BUILDING \$1,000	YOUNG \$1,000	SENDAY \$1,000

BRAIN \$1,000	HEART \$1,000	JIN \$1,000	TELECOM \$500
SAFE \$500	FLOUR P.P. \$500		

DRAGON P.P.\$100--	*歡喜一切喜事。
DESIGNER P.P.\$100	*早退。

本次例會紅箱合計 **\$10,700**

【本週例會】2556 次例會

- 時 間：106年05月09日(星期二) 晚間 **6：30** 鳴鐘開會
- 地 點：僑園飯店 2樓麗池廳 (惠中路上)
- 節 目：**慶祝母親節女賓夕晚會**
 - *慶祝4、5月份生日及結婚紀念
 - *頒發1-3月出席100%獎
 - *頒發1-3月投稿有功獎
 - *慶祝母親節精彩節目



*請社友偕同夫人一同出席!!
預祝全天下偉大的媽媽“母親節快樂”!!*

【下週例會】2557 次例會

- 時 間：106年05月16日(星期二) 晚間 **7：00** 鳴鐘開會
- 地 點：永豐棧酒店(大墩館) 3F 牡丹廳
- 節 目：**專題演講 & 扶青團聯合例會**
 - 演講題目：繪畫中的精神與情感世界
 - 演 講 者：胡志強 老師(曉明長青大學兼任講師)



下週演講內容預告...

藝術是人類創造給自己的禮物，人類將無形之精神與情感世界賦予形式，並且成為藝術作品，使其成為可見、可觸、可聽、可感的有形之形體，依此提供人類了解自身所處的世界。此次專題乃透過一幅一幅的畫作介紹，讓藝術大師們的藝術世界，為我們開啓更廣擴的視野。



【社務訊息】

- **恭喜!**CHUNG SHIN P.P.夫人楊玉梅老師東大碩士畢業創作展！歡迎社友、夫人們前往參觀！

展期：5月9日-5月21日(週二~週六)

PM12:30-PM6:30；週日 AM10:00-PM4:00

地點：東海43號創藝實習中心(校園內)

玉梅老師特別安排5月11日(星期四)下午2時，於東海大學43號創藝實習中心(校園內)門口集合，將為大家導覽解說！



- **恭喜!**TEXTILE P.P.公子閔正(台中市政社社長 VINCENT) 結婚喜宴將於106年5月28日(星期日)下午六時假台中林酒店3樓國際廳舉行，TEXTILE P.P.及夫人邀請全體社友、夫人蒞臨分享喜悅。
- **台中港區社授証46週年慶典**，謹訂於106年5月10日(星期三)下午5:30註冊6:00鳴鐘開會，地點假新天地梧棲店舉行，請輪值社友LASER、LEE P.D.G.、WEALTH P.P.、LONG、RUBBER、SCHOOL、TEA、TONY P.P.及欲補出席之社友代表參加。
- **台中中興社授証28週年慶典**，謹訂於106年5月18日(星期四)下午5:30註冊6:00鳴鐘開會，地點假全國飯店B1國際廳舉行，請輪值社友FOOD P.P.、VINCENT、KING KONG、LEE P.D.G.、SAFE、SURGEON P.P.、TRADE MAX、TOM P.P.、TELECOM及欲補出席之社友代表參加。
- **台中南屯社授証24週年慶典**，謹訂於106年5月24日(星期三)下午5:30註冊6:00鳴鐘開會，地點假裕元花園酒店4樓溫莎廣場舉行，請輪值社友HEALTH P.P.、WATER及欲補出席之社友代表參加。
- **第五組家庭懇談會**謹訂於5月13日(六)晚間6:30假春山良園日本料理舉行，本次家庭懇談會邀請夫人一同參加，敬請踴躍出席。
- **第二組家庭懇談會**謹訂於5月22日(一)晚間6:30假金悅軒餐廳東方美人廳舉行，本次家庭懇談會邀請夫人一同參加，敬請踴躍出席。
- **第四組家庭懇談會**謹訂於5月27日(六)晚間6:00假大莊園婚宴會館富豪廳舉行，本次家庭懇談會邀請夫人一同參加，敬請踴躍出席。
- 明年度**印製新年度扶輪名片**若有欲印製者，請於5/10前向佳惠登記。
- 明年度49屆將繼續推動**扶輪之子計劃**，歡迎社友們共襄盛舉踴躍認養清寒學子，為期三年49屆-51屆，每年12000元/位。請於5/10前向佳惠登記。
- 明年度**保羅哈里斯之友**捐款美金1000元及**RI 小額捐款 EREY**美金100元，開放登記。請於5/10前向佳惠登記。
- 明年度**49屆社員名錄**開始整理!!請社友仔細核對名錄資料，欲變更資料或改照片，請於5/10前提供給執秘佳惠更正。



同好會活動訊息

- **愛跑隊**：5月9日母親節女賓夕頒發 228 參賽者獎品(按摩滾輪組)；今年愛跑隊隊員贈品(瑜珈墊)；228 冠軍隊伍獎品(運動外套與鞋子)提醒隊員當天記得出席領取或委託社友代領！

- **夫人聯誼會**：四、五月份夫人聯誼會將於5月16日(星期二)舉辦「探索森林桃源仙谷一日遊」歡迎夫人們踴躍向組長報名參加。行程如下：

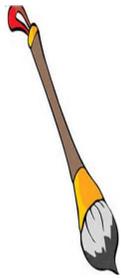
08：00 自由路台中銀行 08：10 五權西路美術館集合後準時出發。
 09：40-10：30 金勇休閒農場…影片介紹…品嚐番茄美味
 10：40-11：50 敏宏公司~木雕藝術欣賞
 12：00-13：30 香村花園客家菜餐廳午餐
 14：00-16：00 自在玩味盡在桃源仙谷(導覽 40 分鐘)(乳液 DIY)
 16：00-17：40 回程台中

- **長笛團**：長笛團下次練習時間為5月16日(星期二)…晚上 7：00 假 WATER 公司會議室上課，請團員準時出席參加。
- **合唱團**：下次團練時間為5月23日(星期二)下午 3：30-5：30 假大墩文化中心音樂教室舉行，歡迎踴躍出席參加。
- **高爾夫球隊**：五月份月例賽母親節延後到下一個星期！日期於5月20日(星期六)在興農球場 12 點半開球，賽後在球場餐廳用餐。
- **薩克斯風團**：本年度練習時間為每月第一、三週，週一晚上 7：30-9：00，地點假久馨(股)公司(台中市工業區 8 路 15 號二樓會議室)，下次練習時間為5月22日(星期一)，請團員踴躍參加。



扶輪相關網站 - - - - -

- ▶ 台灣扶輪出版暨網路資訊協會 <http://www.taiwan-rotary.org/public/frontend>
- ▶ 國際扶輪 3460 地區 <http://rwd.myqr.com.tw/RWD/Action/tw-1405>
- ▶ THE ROTARY-NO-TOMO <http://www.rotary-no-tomo.jp/>
- ▶ 日本扶輪文庫 <http://www.rotary-bunko.gr.jp/>
- ▶ 扶輪資訊中心 http://www.rotary2000.org/PDG/pdg_home/index.htm
- ▶ 國際扶輪網站 <http://www.rotary.org/>
- ▶ 中華扶輪教育基金會 <http://www.cref.org.tw/>
- ▶ 台中東南扶輪社網站 <http://rotarytcse.org.tw>



社區服務活動報導...

【第十一屆全國國中、小學書法比賽得獎作品巡迴展】，於 12 月至 5 月前往七所國民小學展開，感謝多位社友及基金會志工協助運送點交，鼓勵國小學童對於書法之欣賞，從而進行書法創作，藉以培養學生透過書法提升藝術與個人涵養。

105.03.30(三)-105.04.13(三) 彰化縣員林鎮靜修國小參觀心得

很高興能參觀本次的書法巡迴展，特別要感謝台中東南扶輪社與林賴足女士教育基金會，才能讓靜修國小的學生看到如此精彩的書法作品。學校書法老師說這是一次難得的機會，因為平時要見到水準這麼高的書法作品，還要跑去美術館或是文化中心才看得到，因此老師利用書法課的時間帶我們到書香三樓參觀，並對我們導覽書法作品。

老師說雖然寫的題目雖然都是蘭亭序裡的句子，但是每個學生所呈現的風格卻各不相同，有歐陽詢九成宮、智永千字文、褚遂良雁塔聖教序、柳公權玄秘塔碑、張玄墓誌銘、傅山小楷千字文、清代書法家趙之謙等等不同的風格，讓我感受到不同的書風，每個書體都各有特色，我比較喜歡歐陽詢的風格，因為最近上的書法課都是寫九成宮裡的字，覺得比較有親切感，但是其他的字體也很棒。

除了欣賞作品的本文之外，老師還介紹如何落款與用印，我了解了引首章、押角章以及姓名章的位置，原來書法用印還有一定的法則與名稱。

看了這麼優秀的作品，讓我們有了「見賢思齊」的想法，也很想有一天能寫出得獎作品這麼優良的作品，不過我們知道，要寫出這麼好的作品，一定要下很多的功夫，因為一分耕耘、一分收穫。最後希望明年台中東南扶輪社與林賴足女士教育基金會能夠把這麼好的展覽帶來靜修國小。



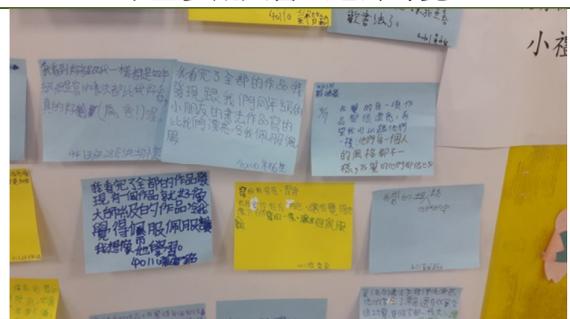
靜修國小展覽場地



學生參觀與書法老師導覽



學生觀展心得



學生觀展心得

四東春季二日遊

文 / 蔡孟璵 (DENTIST)



每年四月總是讓人期待春季旅遊與四東聯誼，今年也不意外，我們一家三口在第一時間就報名了，跟大家一起出遊是我全家最開心的事。

4月29日星期六，天公作美，前兩天都還陰雨綿綿，到了我們要出發的早晨老天就放晴了。早上六點半在美術館集合好大家便一起出發，感謝旅遊主委 YOUNG 哥與素青姐的用心，不僅幫大家準備了美味又健康的早餐，出發前一天還在家裡幫大家洗好並分裝好一包一包的小番茄、蘋果、香蕉等水果。TONY 夫人也送各車樹葡萄讓我們旅途中享用，大家就在美好的心情與受到用心照顧的幸福感中啟程了。



台中東南社今年展現熱情的活力，報名四東聯誼人數將近100人，是四個姐妹社裡參與人數最多的。東南高爾夫大軍第一站先在高雄的信誼高爾夫球場下車，與姐妹社以球會友。旅遊組則參觀前陣子很熱門，新聞上常看到有眾多遊客的山地門山川琉璃吊橋，基於安全因素吊橋上同時只能容納100人的乘載，大家得在入口處排隊，這時就能看到扶輪社友們的高水準，沒有人吵雜，插隊或是抱怨排隊排太久，讓我的孩子在這無形的身教中學了一課。

山川琉璃吊橋的興建是由於莫拉克颱風(88風災)，造成連接瑪家、霧台、三地門的吊橋損壞，由紅十字會捐贈，李仲彬技師設計、顯昌營造公司施工，103年8月施工、104年12月正式啟用，吊橋全長262公尺、平均高度45公尺，是全台目前最長也最高的吊床式吊橋，橋上支架有象徵排灣族的416條百步蛇圖騰，正式營運後的吊橋在百步蛇橋架的眼睛鑲上由墾丁福華飯店總經理以及屏東縣觀光協會理事長所捐贈的1664顆琉璃珠。排灣族的三寶分別是琉璃珠、寶刀與陶壺，陶壺為祖靈離開後在人間居住的地方，寶刀代表男性，琉璃珠代表女性，琉璃珠上的圖案都代表神秘的力量，可代表階級地

位，亦可降福或護身，吊橋上每顆不同圖案的琉璃珠代表不同的意義，橋上的解說牌上都有說明，我想這應該也有祈福讓該地區不再受天災危害的意義吧！

午餐用畢後參觀當地原住民的禮納里部落，該部落是由當初八八風災毀掉的三個部落霧台鄉好茶村、瑪家鄉瑪家村及三地門鄉大社村毀壞之後再共同組成，禮納里(Rinari)是排灣語，意指等待祝福、備受神祝福的地方。大家體驗完原住民歡迎儀式與舞蹈後也安排了當地德文咖啡的品嚐與體驗製作，德文部落於海拔800~1200公尺間，這個主要居住排灣族與魯凱族的村落，午後總是雲霧繚繞，氣候宜於咖啡生長，打從日據時代起，便已有栽植咖啡的紀錄，相傳這裡產出的高山咖啡，還曾作為進獻給天皇的貢品。



當天的四東聯誼會是在高雄的國賓飯店舉行，晚會開始全場起立鼓掌歡迎四東創始人台北東區社 FRANCISCO P.P.，高雄東區社前總監 P.D.G. JAMES，台中東南社 P.D.G. LEE 高雄東區社社長 TANE，台北東區社社長 MAJOR，台中東南社社長 PETER，台南東區社社長 ERIC 進場，在所有的社長與貴賓致詞結束後開始頒發當天高爾夫球賽的獎項，多位社友贏得獎項，讓我們感到與有榮焉，社友 STEVEN 總杆冠軍技壓群雄，BC 夫人也得到 BB 獎之後開玩笑說「以後我排在 BC 前面了，因為我得到 BB 獎」，逗得大家笑成一團。接著由我們社長 PETER 與節目主委 PHARMACY 的帶領之下，東南康康歌舞團出場了，每位演出的社友在眾多夫人的巧手化妝打扮下都韻味十足，風華萬千，拋媚眼的拋媚眼，扭屁股的扭屁股，露大腿的露大腿，將整個晚會的氣氛帶向高峰。最後全場所有的社友牽起手在會場繞城圓圈，在歡樂的歌聲下結束了晚會。





結束了一晚熱情的晚會，隔天大家依然熱情不減，早上 6 點鐘東南愛跑大軍就在飯店一樓集合，由社長 PETER，總教頭 SURGEON P.P.，愛跑隊隊長 MARBLE 一同帶著大家熱身並在愛河河畔小跑了 6 公里，高雄東區社也出動多位社友一同陪跑陪練，展現了十足的誠意與熱情，非常令人感動。



9 點鐘所有人集合出發到第一個行程地點：高雄淨園休閒農場，這裡很輕鬆舒服，不僅能用餐吃點心，喝咖啡喝飲料，也有舒服的地方能坐著聊天和欣賞小港機場的飛機起降。園區裡有個小動物園，一進園區就看到河馬、紅鶴等動物，往內走還有兔子、山羊、梅花鹿、草泥馬、老鷹，美洲獅等，小朋友到這邊絕對不無聊，非常的豐富有趣。午飯過來到台南七股吃烤鮮蚵吃到飽並坐船觀賞潟湖與紅樹林生態，看到了各種不同的養蚵棚架，解說人員詳細的解說讓我們學到許多，船長除了示範專業撒網的技術，主持功力更是了得的，妙語如珠讓全船的遊客笑得合不攏嘴。





此趟豐富的旅程大家都非常感謝旅遊主委 YOUNG 的付出與用心的安排，除了感受到四東的友誼，也有豐富的知性文化之旅，餐餐都是美食佳餚，有山珍（桶子雞）有海味（鮮蚶）也有道地的酸菜白肉火鍋，還有高雄東區社準備的伴手禮讓我們帶回家，滿滿的收穫與回憶讓我們身心靈都感到滿足。

的伴手禮讓我們帶回家，滿滿的收穫與回憶讓我們身心靈都感到滿足。

-四東高爾夫球成績表-



團體優勝	高雄東區扶輪社 328 桿			
總桿冠軍	林永誠(中)		淨桿冠軍	劉 恒(北)
總桿亞軍	范永銀(高)		淨桿亞軍	陳建宏(高)
總桿季軍	曾信忠(高)		淨桿季軍	王瑞琪(高)
			淨桿殿軍	馮千芳(中)
第五名	黃天麟(高)			
第七名	張德賢(高)			
逢五逢十獎	NO.10	江榮國(北)	NO.30	楊金振(中)
	NO.15	關志森(北)	NO.35	張立翰(中)
	NO.20	歐太陽(中)	NO.40	江蕙伶(中)
	NO.25	林賢三(中)		
第 45 名	洪淑寬(中)			
BB 獎	施秀美(中)			
最近距離獎	第 03 洞	關志森(北)	第 06 洞	翁祖鵬(北)
	第 13 洞	歐太陽(中)	第 17 洞	陳昭男(高)
二桿近洞獎	第 07 洞	羅德誠(中)	第 14 洞	劉 恒(北)
最遠距離獎	第 04 洞	范銘顯(高)	第 15 洞	曾信忠(高)
N 桿近洞獎	第 01 洞	李俊仁(北)	第 02 洞	江蕙伶(中)
	第 05 洞	楊金振(中)	第 08 洞	孟憲鎧(北)
	第 09 洞	王漢斌(中)	第 10 洞	張麗玉(中)
	第 11 洞	張仲雄(中)	第 12 洞	曾信忠(高)
	第 16 洞	張麗玉(中)	第 18 洞	洪素慎(中)

~ 恭喜獲獎的東南高手們!! ~



四月份生日快樂

BRAIN		民國 48.04.04
DENTIST		民國 70.04.12
HAKATA		民國 40.04.09
OSCAR		民國 50.04.25
STEEL		民國 43.04.10
BC	夫人	民國 54.04.10
CHUNG SHIN	夫人	民國 40.04.13
HEALTH	夫人	民國 42.04.24
ERISON	夫人	民國 48.04.25
PEER	夫人	民國 53.04.29
CLUTCH	夫人	民國 45.04.10

五月份生日快樂

BC		民國 54.05.18
SPACE		民國 60.05.18
SCHOOL		民國 26.05.14
SENDAY		民國 42.05.15
BRAIN	夫人	民國 55.05.13
LEE	夫人	民國 30.05.30
ROBERT	夫人	民國 59.05.26
LIFE	夫人	民國 60.05.14
TRADEMAX	夫人	民國 51.05.23

四月琴瑟和鳴

BC	伉儷	民國 83.04.26
CLUTCH	伉儷	民國 68.04.12
CEDAR	伉儷	民國 61.04.21

五月琴瑟和鳴

SURGEON	伉儷	民國 74.05.03
WATER	伉儷	民國 08.05.13
TRADEMAX	伉儷	民國 72.05.04

1-3 月投稿有功獎

LIFE	ERISON
ROBINSON	LIFTING 夫人
PETER	TELECOM 夫人
SURGEON	ROBINSON 夫人
STEVEN	

1-3 月出席 100%獎

AUDIT	HUNTER	ROBINSON
AUTO	JIN	SCHOOL
BRAIN	LEE	STAINLESS
BUILDING	LIFE	STEEL
DANIEL	LIGHT	SURGEON
DESIGNER	MAGNET	TELECOM
DRAGON	MARBLE	TEXTILE
ERISON	OIL	TOM
FACE	OSCAR	TONY
FLOUR	PAPER	TRADE MAX
GAVIN	PETER	YOUNG
HEALTH	PHARMACY	
HEART	ROBERT	

★HAPPY★
BIRTHDAY!